

# البيان

البريد  
باسم مدير البريد  
مكتب البريد  
نجم سبيدي بومريضا رستم ٢٨ تونس  
تليفون ٣٤٠٤٠

## الاشتهارات

٣٠ داخل القطر التونسي عن سنة  
٣٥ جزائر واغرب الاقصى  
٥٠ سائر الاقطار

## السبتان الفلسفي

قال الله تعالى (ولقد كرّمنا آدم) ورأى بعض المفسرين بل الكثر منهم ان الله اراد تكريم بني آدم بالعقل فالتفكر حينئذ اية تكريم بل وقد اثبت التجارب ان لا نجاح في الحياة بدون فالامم في التقديم او في العصور الحديثة التي استعانت بعقلها على تسخير العالم هي التي استكتفت من العلوم وهي التي جعلت تحت سطرتها بقية الامم الاخرى التي تركت العقل هاته الالة الثمينة وبقت للفلسفة فيها .

قد حدثنا التاريخ وايد لنا ان علم الحساب خرج عنها وصار علما مستقلا بواسطة اكلود اليوناني الواضع لهذا العلم وكذلك على الميكانيكية بواسطة ارشميدس اليوناني وعلم الطبيعة مع واضعه الطلاني غالية وعلم الكيمياء مع واضعه لافوازييه العالم الفرنسي وهلم جرا فتخرج كل هاته العلوم اذا استتبنا منه العدد اليسير ان فاعلة هاته العلوم اذا اراد الانسان استعمالها وجعلها عمده في الوصول الى الحقيقة .

فإذا عرفنا ان هذا دور العقل في المجتمع الانساني لتسائل ما هي الامم التي ادركت أهمية العقل حتى جعلته عمده في الوحدة كان اليونان في زمانهم اول امة ادركت أهمية العقل حتى جعلته المنطق الذي يبحث في التفكير على الحقيقة وعلم عمدها الوحدة لتفسر العالم على حين كان الشرق ما وراء الطبيعة الذي يبحث عن الخالق جلا في الله .

وحتى الآن يفسر كل الكون بالدين وتعالى والانسان والطبيعة اي عزيزة المخلوقات وبذلك صاروا بليسة على الدين نفسه عوض ان يخدموه .

كانت حقيقة الفلسفة حينئذ عند اليونان هي البحث على الحقيقة بالعقل لانه هو الوسيلة التي تاتيها منها والمعلومات الواردة لنا من هاته بين الفكرة والاداء لمفكر فيها فهذه حقيقة لعلوم وهذا ما سننظم عنه بافراد في عدد قال الفلسفة وهذا العقل تلك الحالة التي كرم الله بني آدم بها .

### حول نداء الشيوخ الثمانيين

تنبه على هذا وكل الذي تقدم فلا وود في الفلسفة لما ياتي الدين لانها نتيجة اجاب العقل هذا ما جياه به التاريخ وهو يعددنا بان امة اليونانية لم تكن رقبها الا هاته الفلسفة الخصة وان الدولة الرومانية لم تقاها الا باقتناء هاته الطريقة وان العرب انفسهم لم تكن تؤسس نهضتهم العلمية ورتبهم العقلي الا بترجمة كتب اليونان وهذا العصر العباسي على ما نقول هيبس : ويستجيب طويلا عند الكلام على الفلسفة الاخرى نفسها والعلم عند العرب ا. ا. ا. الحديثة فحدث عا ولا حرج فان درس بومه وثنا قد صار امرا محتملا بلا واسطة ولا استثناء : ثم قلنا بلا المطامع لادبية التي يترجوها من الحكومة . من واسطة لانهم كانوا في القرون الوسطى يقولون : الفلسفة اليونانية عن كتب العرب وايضا لاننا بلا الديوان الى اسباب هاته الفضائح استثناء لان دول اوروبا كبرها وصيرها مكتب تتحطم امانها في الجانب الكثير من النواحي التي على الفلسفة اليونانية من الامم الرقبة التي خذت في تنقيب سرع في نتيجة مرغوب فيها .

الانبياء اتفقت هاته الطريقة وقد قال زعيم الجمهورية التركية في احد خطبه ان الامم اليوم متعددة اما الرقي فهو واحد هذا وكل على هلم من ان درس اثنا في المداوس الجماعات التركية صار الشغل الشاغل لرجال احرف في هذا الحين ما مصر قد جد في بعض مجلاتها فصولا في الفلسفة الحديثة لكن ذلك ليس بصفة متصلة كما نراها في الزبوني شيئا معقولا ١٠٠ ثم يلتفتون في ثوب من ذلك الركون الى جانب التلامذة يطالبونهم على سلب تركيا واوروبا .

الحكومة . نذكرهم على هذا العطف الذي رايته منهم في وقت الحكومة اوجح لي الهوة . ١٠٠ اذ ان الحكومة لها الاشتغال الكافي في حوادث المتلوي ١٠٠

غير اننا نترقب من جانبهم في شيء من التواضع . ان يصيرونا ماذا لم يظفروا لنا هذا العطف والنصائح الجلية التي اتفقوا بها اليوم يوم دخلوا دار السفارة العامة للمفاهمة مع جناب العميد فيما يوسع حالتهم المادية وبقي سمعهم مع الحكومة . . . .

وجناب العميد له الدراية الكافية فيما يحيطه من المسائل حتى ادلا ذلك الحرس الى ان يسالم عن مسألة لها الاهمية الكبرى في نفوس العالم الاسلامي التي كانت جنابه يحس بها قبل اليوم وبمعالمها في شيء من السرعة وشي من الحل الكافي الذي يحلها السنين الكثيرة تنقح بالاطمئنان والراحة ودليلنا في ذلك سؤال جناب العميد عن حالة الكلية الزيتونية من غير ان يقع جنابه قبل ذلك كلام في شأنها (١)

غير ان جواب السادة المدرسين الذين هاسكونا لاجل مصطلحهم في ان التعليم انساني يريدونه ابتدائيا ليصلوا الى الميزة فيما بينهم كان معارضا لمطالب التلامذة الزيتونيين على كامل الخط نشرت جريدة الزهرة الفراء بعددها الصادر في فري كتابا مفتوحا لارجل العادل جناب امين قيون المقيم العام بالبلاد التونسية من طرف تلامذة الجامع الاعظم مديلا باعضاء ١٩٣٢ تليها عرضوا فيه مطالبهم رائد بين من وراء ذلك اخذ قسطهم من العناية والانتباه . وكانت كل تلك المطالب معقولة جدا حيوية ولم ولا يمكن ان تكون هناك عنابة حقيقية بهم واصلاح جدي بدونها ومن المطالب التي عرضت في هذا الكتاب مطلب العلوم الرياضية والصربية

(١) « ايجاد المعلوم من العلوم الرياضية التي نص عليها القانون وام يجمع تطبيقه من كيميا وطبيعة وتاريخ طبيعي وغيرها وتحسين الموجود منها بالحساب وسائر قنونه من جبر ومكائيل وموازن ومقاييس وغيرها وفالهندسة النظرية والعلمية مع التطبيق المناسب والجغرافيا وخصوصا التونسية مع التحليل العميق وكتالتاريخ ايجادا فعليا وتحسينا ملائما واعتبارها عسلا لادواوا تكميلية كاعتبارها اليوم »

قرايت من المتحتم بسط هذه الفقرة طبق ما يريه الطلبة يمكن للناظر في هذا الطلب فم ما يريه اليه الطلبة من ورائه وحاجتهم الاكيدة ان القانون الاصلاحي للجامع الاعظم قرض في بعض فصوله تدريس فن الحساب بانواعه والهندسة والجغرافيا والتاريخ وعمل هذه الفصول ولكن بشير الصفة المطلوبة فانها تدرس بالجامع دارا مطبوعة خالية من التمرين والتطبيق بحيث (٢) اساتذة قادرين على تدريس هذه الفنون تحت اذرة الجامع ومن الجامع ان امكن ؟ (ب) « اعطاء مكات لدراسة هذه الفنون ان يحفظ كل ولد ببلية افراس فها فهي تعطى مناهة كافية ضد النزلات البسيطة ليا كان نوعها

### اورادكم فلذات اكبادكم

اولادكم في ذهابهم الى المدرسة في الصباح قد يترضون للرد في كثير من الاحوال وقد تحول هذا المارض البسيط الى نزلة صغرية خطيرة لا قدره للولد على احتمالها واحاطا لا عساه يحدث يجب ان يحفظ كل ولد ببلية افراس فها فهي تعطى مناهة كافية ضد النزلات البسيطة ليا كان نوعها

## دحض افترايات الديبش

بلاغ من السفارة حول اوسمة الجندرمة

ما نشرناه بملحق الصباح

فاصبحوا لا يرون بدا من تصديقها ودخول ظلمة الياس وخيبة الرجا مدفوعين بعوامل الاراحيف المثيرة التي اصبحت تصدر من معامل الارتجاعين وتعرض في معرض الديبش الا ان الواقع قد صدق اقوالنا فقد نشرت تونس الاشتراكية فيما قلناه عنها بالامس نأ تكذيب القصر الملكي العامر صانه الله لفرة اعطاء النياشين وها هي السفارة بعد ذلك ترسل بالبلاغ الاتي الى الصحافة فتند فيه ذلك النأ المكتوبة وهذا نص البلاغ :

لقد اذاعت الصحافة ان في عزم المقيم العام ان يعرض على الحضرة العلية منح الاوسمة للقوات التي شاركت في حفظ النظام في بالمتلوي .

وهذا الخبر ليس بصحيح الا فيما يخص الاربعة جنود الذين جرحوا جروحا بليغة اثناء اداء مهمتهم تحت امر رؤسائهم .

ومراعاة لما تقتضيه الظروف فان الحضرة العلية لم يقع اعلامها الى الآن بهذه الاقتراحات

وهذا صريح انه ليس هناك ٢٠ وساما وليس هناك عرض من جناب المقيم على الحضرة العلية والجناب العالي ابقاء الله على علمه لا بشي من ذلك كما صدر من القصر وليس هناك الا اربعة جنود جرحوا اثناء الحوادث جروحا بليغة استوجبت الالتفات اليهم ومجازاتهم لانهم جرحوا تحت اداء

مامورية قاموا بتفديها طاعة رؤسائهم واين هذا مما لفته الديبش واقترب على حاله ملك البلاد وجناب ممثل حكومة الجمهورية من امر الاوسمة والكتاب الموجه للشكر والتقدير .

ولقد احست الديبش اليوم بهذا الاخفاق والصفة المؤلة التي لحقتا من هذا التكذيب فمهدت بهذه المقدمة السمجة نفسها :

لقد نشرنا منذ اربعة ايام خبرا يتعلق بمنح الاوسمة لاربعة جنود جرحوا جروحا بليغة استوجبت الالتفات اليهم ومجازاتهم لانهم جرحوا تحت اداء

مامورية قاموا بتفديها طاعة رؤسائهم واين هذا مما لفته الديبش واقترب على حاله ملك البلاد وجناب ممثل حكومة الجمهورية من امر الاوسمة والكتاب الموجه للشكر والتقدير .

ولقد احست الديبش اليوم بهذا الاخفاق والصفة المؤلة التي لحقتا من هذا التكذيب فمهدت بهذه المقدمة السمجة نفسها :

لقد نشرنا منذ اربعة ايام خبرا يتعلق بمنح الاوسمة لاربعة جنود جرحوا جروحا بليغة استوجبت الالتفات اليهم ومجازاتهم لانهم جرحوا تحت اداء

مامورية قاموا بتفديها طاعة رؤسائهم واين هذا مما لفته الديبش واقترب على حاله ملك البلاد وجناب ممثل حكومة الجمهورية من امر الاوسمة والكتاب الموجه للشكر والتقدير .

ولقد احست الديبش اليوم بهذا الاخفاق والصفة المؤلة التي لحقتا من هذا التكذيب فمهدت بهذه المقدمة السمجة نفسها :

لقد نشرنا منذ اربعة ايام خبرا يتعلق بمنح الاوسمة لاربعة جنود جرحوا جروحا بليغة استوجبت الالتفات اليهم ومجازاتهم لانهم جرحوا تحت اداء

مامورية قاموا بتفديها طاعة رؤسائهم واين هذا مما لفته الديبش واقترب على حاله ملك البلاد وجناب ممثل حكومة الجمهورية من امر الاوسمة والكتاب الموجه للشكر والتقدير .

ولقد احست الديبش اليوم بهذا الاخفاق والصفة المؤلة التي لحقتا من هذا التكذيب فمهدت بهذه المقدمة السمجة نفسها :

لقد نشرنا منذ اربعة ايام خبرا يتعلق بمنح الاوسمة لاربعة جنود جرحوا جروحا بليغة استوجبت الالتفات اليهم ومجازاتهم لانهم جرحوا تحت اداء

مامورية قاموا بتفديها طاعة رؤسائهم واين هذا مما لفته الديبش واقترب على حاله ملك البلاد وجناب ممثل حكومة الجمهورية من امر الاوسمة والكتاب الموجه للشكر والتقدير .

### بعد حوادث الجنوب

« عند ما عاد جناب العميد من الجنوب التونسي بعد اطلاعه على ميدان الحوادث الاسيفة عرض على الحضرة العلية دام عزها وعلاها منح اثنين واربعين من اعوان السلطة نياشين الافتخار جزاء ما ابدوه من الحزم والنشاط اثناء مشاركتهم في تهدئة حوادث المتلوي وحمايتها فقلد قبطان الجندرمة م . ناسيفي رتبة كوماندور »

ففي هذا النأ ان جناب المقيم عرض فعلا على الحضرة العلية منح ٢٠ وساما وان قبطان الجندرمة قائد فعلا رتبة كوماندور من هذا الوسام وان ذلك تنديرا من جناب العميد لمواقف اعوان الجندرمة ولقد ابدت علينا نفوسنا ان نصدق هذا النأ الذي لمحا عليه مسحة الاقتراء وشمنا فيه راحة الدس فكتبتنا شانه في ذلك اليوم تلك السانحة التي استبعدنا فيها صدور مثل هذا الجزاء من صاحب الجلالة امير البلاد ابقاء الله كما استبعدنا عن حكمة جناب المقيم وطهارة عواطفه وسمو مداركه ان يعمد الى مثل هذا الامر في مثل هذه الظروف

ولقد بعثنا الثقة بالمرجع العليا وحسن الظن بها الى ان نعد الى تكذيب النأ وان نقضم مضيق هذا الامر وغضب الذين تأسروا بتلك الدسائس



بعد الخرج من السجن...



تردح صالات السينما بالمشاهدين  
فترتفع درجة الحرارة فيها لكثرة  
الانقباس المتصاعدة ودخان السجائر  
وغيرها في حين أن الجو في الخارج  
يكون باردا جليلا فيخرجون بالتو من  
الدق الى البرد بدون أن تأخذوا  
احتياطاتهم قد يؤذي بصحتهم  
وتصابون بترنات مختلفة فليحفظوا  
كل مشاهد جميلة اقراص فلدا معه  
وحين الخروج من السينما خذوا  
معه قرصين او ثلاثة فتحفظكم من  
البرد

استعملوا القارص

قالدا

تاريخ الحركة العلمية

في جمعية الزيتونية

بالكلية الزيتونية والحركة الفكرية بين اهل الجامع

اقيمت جمعية الزيتونية احتفالاً بيوم الجمعة  
الماضي بالجامعة المصرية من قس الجامع اعظم  
اقبل عليه عدد كبير من ائمة الجامع اعظم  
الاجلاء وتلاميذها وكان في طليعة المشرفين  
فضيلة طيبة شيخ الجامع العلامة الشيخ سريدي عبد  
العزيز النقيب والسيد الطيب الصليبي نائباً عن جناب  
مدير المعارف  
وعند افتتاح الاحتفال على الساعة الرابعة  
والنصف وقت تلاوة نصيب من كلام الله عز  
وجل ثم وقف رئيس هذه الجمعية المحفوق في دار  
السيد محمد المؤيد وشكر الحاضرين على تلبية  
الدعوة وحتى كافة الجمعيات العلمية والادبية ورجال  
الصحافة المحلية وتعرض الى الكلية الزيتونية مبينا  
انها كعبة انعام بالعلم الافريقي وان من واجب  
كل مسلم مد يد الامانة اليها اديبا وما يد ورد على  
من يقولون انها كلة دينية بحتة وان المنخرج منها  
لا يدرك التطور والرفق الاجتماعي قائلا انها كلة  
دنية حقة وذلك بالنسبة الى العلوم الدينية التي  
تداول فيها اذا نظرنا اليها من جهات اخرى فانه  
نجدها كلة للغة والادب والمحفوق ايضا وذلك  
بالنظر الى ما يدرس فيها من علم الفقه الذي كل  
من يفتنه كما يجب يمكن ان يكون حاكما شرعيا  
او عدليا وخرج على علم الطب الذي اضيف اليها  
واشار الى ان هذا العلم كان موجودا بها في الماضي  
ثم تكلم على الزيتونيين والمدرسين وادعاهم جميعا  
الى الاخاء والوقوف مع امام الجميع سقا واحدا امام  
المرقان . وعرج ايضا على اهتمام الزيتونية بشا  
المجلات الراقية كمجلة (السعادة) التي كانت لهم  
وكمجلتهم المحلية وهي (المجلة الزيتونية) والمجلة  
الجديدة التي هي على وشك الخروج ونوه بجمعية  
الزيتونيين سواء منها الرياضية او العلمية والادبية .  
وتكلم على جمعية وينعزها على الياق ابل الاعمال  
القيمة ككوبين المناشرات وانشاء مكتبة علموما  
شاكل ذلك . ثم احدث الكلمة الى فضيلة السلامه  
كبر الفنون في العلوم والتخصص فيها بخلاف حركة

الثالث فلتد كانت في هذا الدور ضيقة واشهر  
مؤلفاته كتاب «سقط للؤل» .  
وتكلم في الدور ثالث عن دور الزيتونية  
العلمية الرفيعة المعاد سنة ١٧ بعد ذلك ونبأه  
المولى الحسين بن علي المعلم وقويه وسا كان ذلك  
العصر من التفنن في العلم والاشياء وتفوق وكثرة  
الثالث وتدرس العلوم العالية وكتبها بما قل  
تبادل الاستفادة المشار اليها في الدور الاول وتعرض  
الى النظام الذي جعله المقدس المبرور احمد باشا  
باي الاول لتدريس ركف زاد ذلك النظام توسيعا  
كل من المقدسين المبرورين محمد الصادق باشا باي  
ومحمد الناصر اما باي . وكشف اصدر مولانا  
المعلم سيدي احمد باشا باي الثاني ادم الله عزه  
وبقاء امره المطلاع سنة ١٣٥١ بالنظام الجاري .  
العمل الان ذلك النظام الذي نرجو منه عسرا  
سعيدا للعلم واهله .  
وسم الاساذ المحاضر بقوله وان انا انما كان  
بمدني جمع ادوا له الحكومة برجال اكفاء  
يزيرون المناصب الادارية وذلك مما يرهت على  
مقدرة ونوع الزيتونيين الذين لسان حالهم يقول  
(يا غنا السماء محونا وفظانا)  
ونالنا لثوق ذلك ظهرا)  
وبعد ان شكر رئيس الجمعية حضرة الاساذ  
المحاضر على بخته ائتمنم الذي احاد فيه وقاد  
وقت استراحة ١٠ دقائق واز هذا ابتدا قسم  
العلم لشعري من الاحفال . وقد افتتحت حضرة  
امير الشعراء الاساذ محمد الشاذلي خزانه دار  
قصيدة عامية مطلعها :  
(الابنك يا في العروب)  
حديثك والحدث لغو شجوب  
وقدم الاساذ قصيدة مفعلة شريفة مطلعها  
وتمة الشيخ السريدي على النقص فاني قصيدة عامية  
مطلعها :  
(ماضي بني الحضرة كم يمشي ساديا)  
وكم ان تدنوا له النفس اسكنا)  
وتلا الشيخ السيد الطاهر انصار كائني  
قصيدة راقية مطلعها :  
(كفى عالم ان اعبي للمازين حمدة)  
وناه بفرسان البرية حمدة)  
كما التي الشيخ السيد علي بن عبد السلام  
قصيدة لطيفة مطلعها  
(الى المعهد الزيتوني ابي سلاسي)  
وؤدي نوحه خاص الاكرم)  
ثم اتي الشيخ السيد محمد المؤيد رئيس  
جمعية الزيتونيين قصيدته البديعة التي مطلعها  
(سمع الزمان يقرب من اه واهم)  
يا حبيدا ان الحياة لناهم)  
وبان انهم السادة الشعراء من القاء قصائدهم  
الجميلة قام فضيلة الشيخ سيدي عبد العزيز النقيب  
وارتجل خطبا وقرأ قال فيه :  
ان هذه ظاهرة ثانية نابعة عن سقننا لاهل  
الجامع اعظم اذ ان الفت اليها الانظار وان  
ترب عما يغلبنا من السرور والفرح حيث انا  
الحركات العلمية وتوالى  
قال ظهر هذه الاعمال فالت انظارا  
وتمل مناهة مسروركم في هذه الظاهر يتي سي لا  
نسمع من بعض كلة الناس اهل الجامع . مؤيد  
يا اهله بالتصور والتفكير في الخيال لا بكار  
وان من يترك الاغراض على الخيال لا بكار  
في الانا القمية التي تنتجها اهل الجامع والتي ظهرت  
انوارها كالشمس في راية الهل دوما بعد البيان بان  
تم ختم رئيس الاحتفال هذا المراسم  
بكلمات لطيفة مناسبة للمقام .  
(ممدوب الزهرة)

مسجل - مبتني  
بسر قوس (Purgos) ماء معدي به كل منافع  
ماء فيشي يسهل لطبيعة كاس منه كل صباح قبل  
الاكل نصف المعدق يقي الدم يوجد كافة الصيدليات  
بيان من لجنة الطلبة  
وقاله عليه من لا يثبت اليه بصله او سب سوي  
عمل برام ان بكافا عليه صاحبه او وجاهة وما  
اليها اكسبت المنحاة حقا غير حقه وبوانه منصفنا  
ليس ولا ممن يناله فضلا قيات الزيتوني من جره  
ذلك كمقر المستقبل خائب الرجاء لا يشم اعلمه  
بصيص من الامل في الوظائف في لا زالت منسوبة  
اليه ادعاء الاغنية ظلمات بعضها فوق بعض من  
النوايا السوء التي ما فتئت تحمل على اغتصاب القدر  
التي لا زال يحفظا به من حققة المربوب . قد  
تسرب الى بعض الاذهان اننا نبالغ في قلة الوظائف  
التي خصصت للزيتونيين وناشلم نسلك هاته السبل  
من المبالغة والاعراق الا اننا في على الراي العام  
ونجمله بؤيد قضيتنا بحجارة وتقليدا ولكن نضع هذا  
الوهم باقي على اهم هاته الوظائف وما سخط بها من  
قود وموانع وقل ذلك ينبغي ان يعام القاري ان  
الكلية الزيتونية تهي في كرسية من انما المتخصصين  
على مختلف شهادي الاعاليه والتخصص والامانة  
فحوض الحياة اليومية ما يقارب ثلاثمائة مخرج  
والك وظائف المستقبل الزيتوني . والعضاء والافاء  
والتدريس والمدالة والمالية وادارة شؤون المعارف  
والجهاز الاداري من عمال وكو هي وخلفاءات  
وكتبا . اما الوظائف الانارة الاولى فتشمل الافاء  
والتدريس والمدالة فوظائف محصورة في عدد معين  
لا يكفي ليعمل سبنتين من سني الجامع الاعظم  
مع ما يجب بعضا كالعادلة من شقص في الشؤون  
العلمية في كات قديما فخصه بها اصبح المتفان  
الان في حاله في شبه الاستغناء عن من الاحياج  
اليها من الوسائل التي لا ترجع بعد العمل الا في  
قضايا خاصة منظمها دينية . واما الادارة فمستوى  
والعرف قد سقطت عن الكلية التي تهي مدرسة  
ترشيع المعلمين وخرج منها الى وظائف من  
الزيتونيين الا من دعوا الحاجة الادبية اليها مع  
بعض في التقدير وضعة في اللب وجعلها في ذلك  
ان الزيتوني الذي تعترف بوفرة معلوماته وغرارة  
مادته غير صالح للتدريس المكتوفي الذي يتسديه  
بتفان حروف الجاه وبتهي المعلومات التي هي  
اقل من المسطرة حسب السراج المقرر لدراسة  
العربية في مكانها وما افصحت عنه الكتب الدلالية  
المشون لها وغرم الصلوحا التي تعمل بها الادارة  
يتخصص في حيل الزيتوني السلوب التعليم وطرائق  
التدريس ولا تدرى كيف تتخذ لغتها هذا القدر  
الواهي وتجعله مبرا لعضها مع ان الاستاثة  
الذين خصصهم لتدريس العلوم والادب وصناعة  
العلم تفرض مدرسة ترشيع المعلمين من  
اليه الكلية الزيتونية واستاثناسها بل كيف يتنض  
اعتقادها هذا مع قائمها لا يمتنعان الترتيب الذي  
تجربه على من كانوا بالعلم في مداينها بدمضي  
زمن على تعليمهم ذلك الامتعاث الذي يمتاز  
الزيتوني بكل جدارة واستحقاق والذي تضمنه  
مواد من السلوب في التعلم قبل كل شيء . كيف  
يتنض عندها بذلك مع انها لا ترسم المعلم بصفة  
قارة لا بعد اجراء ذلك الامتحان عليه ونجاسه  
فه بل كيف غاب عن ان صناعة التدريس في الكلية  
الزيتونية من اعظم المواد التي انما القانون الزيتوني  
تتمسرها اكثر الاعداد اذ سواها في المناظرات  
باغظم ادة تخصص الجامع تدريسا الوهي مافة  
الفقه بل لماذا لم ترح نفسها من تكاليف تيلة فتتخلل

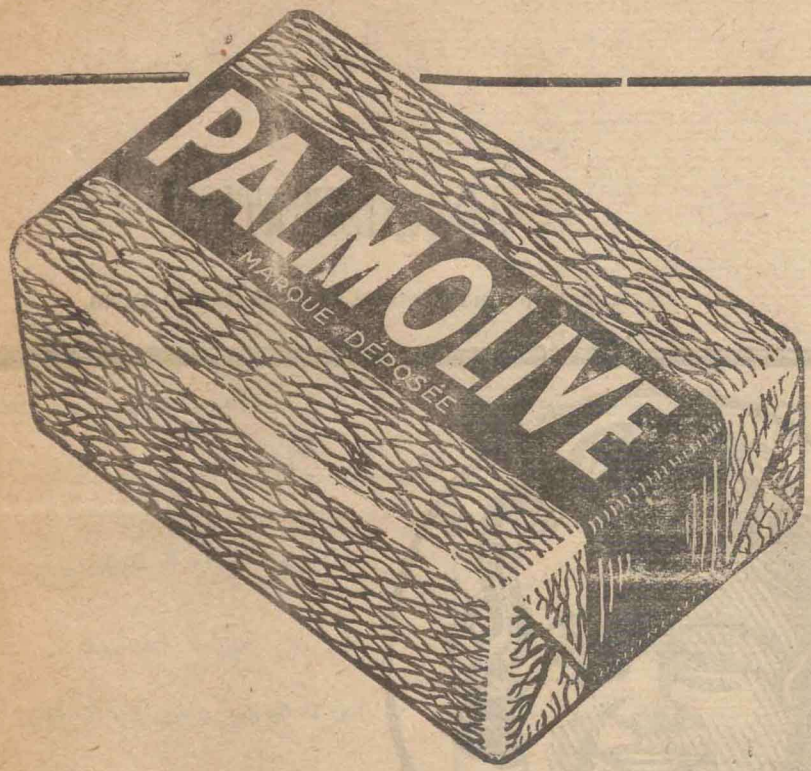
معها بطريق المناظر فتشترط ساريد شترطه  
ن رام الانضباط في هذا المذ لك بعدد للعلم  
نخبة متميزة لا تعتمد الا على نوعها وقبحها العلمية  
وه الدراسة وان فتحت ابوابها للزيتوني فتاتي  
دروسه منها الا انها اقامت فاق في بين غرة في  
مناظرها فمقت غرة تله بنسبة اعداد ٢٥  
والامانات العلمية وكجفت انتهى هذا الشكل بعد  
زانة لاحرازة على نوع من الشهادات تمنح اليه تدخل جناب الحميد . ورم بعد مضي عام اراهم  
ومعلوم ان المناظرات ينبغي تنبئها ولو على جزء لا ورا ان سياتم شميل روية السابقة فاذ تمدن  
عدد قاي امل ورجاه المناظرات التي توشين اذا جديد يضاق وقتين وانهم مالا طاقة ل م . به  
كانت من بينهم هاته الطبقة المتمايزة . واما الجهاز لكي يجبرهم على اخراج الخدمة الى ديارهم من  
الاداري من عمال وكواهي وخلفاءات قانقاريه انفسهم . وهذه ادوار جديدة اراد ان يملها يوم  
على بصيرة من ان الادارة جارية في تدويرهم م . لانور وفي يوم الجمعة ١٢ من اشهر الحاربي  
على طريقة هي اميل الى غور الزيتوني منها الى ذهب جميع المستخدمين الزيتونيين الى الكتابة العامة  
التي توثق والواقع شاهد ودليل واما الكتاب يسائر لابلغ احتياهم الى المراجع اليها بعد طلبهم في  
انواعهم ومختلف اصنافهم فاللتي منهم المناظرة التي افهامات مع الادارة التي قضت مقامتهم والمفاهيم  
تخطف قها الزيتوني وغيرها . بعد اخذ الجزء الاخر مهم لانه ليس بها حجة تكبت ضمير من لا  
منهم بالمحسوبة ومحض الاخبار قدر يسره فها . وودة الاعدل والاصناف طما منهم باهم سيجدون  
اقل ما يقال في الوظائف الزعمية انها مخصصة اذا صاغية لانصافهم تلك الامانات التي ذكرناها  
بشر جي الجامع والمستظم شأنها بحجة في مرض . ولما قد اتفقوا من منهم ثلاثة اعمار لمقابلة م .  
ارضاء الزيتوني كيواله وانما قوق ما طلبه الكلية وفي جانب سر جناب انك انب العام الذي قام م  
الزيتونية ليستقبل انما ولماذا نذهب بعيدا او وقع بمسكنه الخاص وقام معهم ا في عدم اعتدل  
اراني في كل بلد من بلدان المملكة طوائف عظيمة لادارة لنطق قرارات جناب انم فيما يخص  
من الزيتونيين احرزوا على شهادة التطوع سابقا اطلال الخدمة بالاقطاع والادب بالخدمة اليومية  
التخصص اليوم طائفتين من العمل بحسب الطرقات وخصوصا في هذه الاجراءات الاخيرة التي اخذتها  
ويشعرون عالة على اربابهم الاميلين منهم ان يكونوا الادارة اليوم برقص اللبس وتبديد البعض الاخر  
ذخرهم عند ما تعالي دم السرب وتضرب موارد بدعوى النقاس والعجز وهل البومثت للادارة بل  
حامهم فذا يوم رجعون اليوم تحت ضفر الشهادات لم لا يدبر باهم سقاء ون او عاجزون بعد ان قضو  
اقي حصلوا عليها بعدد يوم الحسبة ويحس في عشرات السنين في العمل ولا رجدي في دوسيا م  
وجوههم المستقبل . ولولا الجاه وكراسة الاخوة انني ملاحظه من هاته الوجهة فربهم ا ذلك م .  
الزيتونية اصلنا باسمه طائفة من المطوعين فيهم الفهم مع م كرتري فاه مدير مال ثم اه  
مجهوم في افقه وفي افد ذهب هذا الورد الما بلته مرة اخرى مع م ربي طق الوعد ولا خفا لحواب  
الذي كان يظهرا لهم انه سيكون حاكما لجميع الخلافات ولكن بكل الاسف . كانت النتيجة  
الترقب مدة زمنية امام يسروم بوني الى خرج لهم قائلا انه لا مكاني قولكم لان لان م . كرتري  
عندي الان بالبر وانه لا يمكن الرجوع في رونه الادارة خصوصا بعد موافقة الكلية العامة  
بله وانه عوده في الموضوع مع سان الحالة الصعبة والاجتماعية التي عليها المتخذون وعود التي  
وعدهم كرتري فاهم العبر لوفد (السبيتي) شمع - مراقب

في المستشفى الصادقي

اخبرنا صديق لنا هناك صه داه الحجة بيست  
: قرش ١٤ : بانه ذهب لزيارته فوجد على اسوء الشاخ  
حال من (البي) بحيث ام يلقى طعم النوم كامل  
ليلة كاملة . ونحن يوسفان ان نرى حالة المستشفى  
على هذه الصورة لا يجد فيه ارض راحته . ولذا  
فنحن نرغب ونلج كثيرا بوجوب المبادرة باسادة  
(البي) على ان مادة الفلبوكس لاني ينتيجة مثل  
حرق الاسرة

ادارة المال العامة  
وعملها استخدامها الزميين  
كذنا في مقال الاس على م . لانور . مايلقيه  
من القابات الصارمة  
هذا الشكل بعد  
عام اراهم  
على بصيرة من ان الادارة جارية في تدويرهم م . لانور وفي يوم الجمعة ١٢ من اشهر الحاربي  
على طريقة هي اميل الى غور الزيتوني منها الى ذهب جميع المستخدمين الزيتونيين الى الكتابة العامة  
التي توثق والواقع شاهد ودليل واما الكتاب يسائر لابلغ احتياهم الى المراجع اليها بعد طلبهم في  
انواعهم ومختلف اصنافهم فاللتي منهم المناظرة التي افهامات مع الادارة التي قضت مقامتهم والمفاهيم  
تخطف قها الزيتوني وغيرها . بعد اخذ الجزء الاخر مهم لانه ليس بها حجة تكبت ضمير من لا  
منهم بالمحسوبة ومحض الاخبار قدر يسره فها . وودة الاعدل والاصناف طما منهم باهم سيجدون  
اقل ما يقال في الوظائف الزعمية انها مخصصة اذا صاغية لانصافهم تلك الامانات التي ذكرناها  
بشر جي الجامع والمستظم شأنها بحجة في مرض . ولما قد اتفقوا من منهم ثلاثة اعمار لمقابلة م .  
ارضاء الزيتوني كيواله وانما قوق ما طلبه الكلية وفي جانب سر جناب انك انب العام الذي قام م  
الزيتونية ليستقبل انما ولماذا نذهب بعيدا او وقع بمسكنه الخاص وقام معهم ا في عدم اعتدل  
اراني في كل بلد من بلدان المملكة طوائف عظيمة لادارة لنطق قرارات جناب انم فيما يخص  
من الزيتونيين احرزوا على شهادة التطوع سابقا اطلال الخدمة بالاقطاع والادب بالخدمة اليومية  
التخصص اليوم طائفتين من العمل بحسب الطرقات وخصوصا في هذه الاجراءات الاخيرة التي اخذتها  
ويشعرون عالة على اربابهم الاميلين منهم ان يكونوا الادارة اليوم برقص اللبس وتبديد البعض الاخر  
ذخرهم عند ما تعالي دم السرب وتضرب موارد بدعوى النقاس والعجز وهل البومثت للادارة بل  
حامهم فذا يوم رجعون اليوم تحت ضفر الشهادات لم لا يدبر باهم سقاء ون او عاجزون بعد ان قضو  
اقي حصلوا عليها بعدد يوم الحسبة ويحس في عشرات السنين في العمل ولا رجدي في دوسيا م  
وجوههم المستقبل . ولولا الجاه وكراسة الاخوة انني ملاحظه من هاته الوجهة فربهم ا ذلك م .  
الزيتونية اصلنا باسمه طائفة من المطوعين فيهم الفهم مع م كرتري فاه مدير مال ثم اه  
مجهوم في افقه وفي افد ذهب هذا الورد الما بلته مرة اخرى مع م ربي طق الوعد ولا خفا لحواب  
الذي كان يظهرا لهم انه سيكون حاكما لجميع الخلافات ولكن بكل الاسف . كانت النتيجة  
الترقب مدة زمنية امام يسروم بوني الى خرج لهم قائلا انه لا مكاني قولكم لان لان م . كرتري  
عندي الان بالبر وانه لا يمكن الرجوع في رونه الادارة خصوصا بعد موافقة الكلية العامة  
بله وانه عوده في الموضوع مع سان الحالة الصعبة والاجتماعية التي عليها المتخذون وعود التي  
وعدهم كرتري فاهم العبر لوفد (السبيتي) شمع - مراقب





## الصابون النفيس صابون بالموليف

المنزج الخاص لزيت الزيتون والبالم الذي يكسب البشرة نعومة خاصة ويتركها ناعمة جالاً فوق جمالها من خاص صابون بالموليف خاصة هذه الرغبة الغريبة التي تضيء من بالموليف تنفذ إلى مسام البشرة وتكسب الجلد راحة شديدة لا يوجد أي دهن حيواني في صابون بالموليف الا الزيوت النباتية.

صابون بالموليف  
**SAVON PALMOLIVE**

## التصوير الفوتوغرافي السريع

تستطيع ان تصور بسرعة اذا انت قصدت عمل التصوير مصطفى بوشوشة وهينق الكائن بناية الكولوني بشارع حول قسري تونس . والبك الاسعار المنمو بها بتلك المحل صور صغيرة معدة لطائرات الحالة المدنية ٢٥٠ - الصور حجم كارت وسطال ٢ قرنك - صورة كبيرة حجم ٢٤ قرنك ٢٤ صانتمترا ٦ فرنكات . وعلاوة على تلك الاسعار الزهيدة فقد اشهر هذا المحل لتجريب الصور بسرعة مع الاتقان والقبول الحسن

## الهادي الشرقي

الحلاق نهج الحلفاوين عدد ١٠٠ معروف ببيع احسن المستحضرات المستخرجة من معامل دارجيس وهويسج بالجملة وبالتفصيل الفايونكس ورشاشات الفايونكس واصلون منطلق الانسان جيس وشببات الانسان بمحله نهج الحلفاوين عدد ١٠٠ تونس



## نافع جداً للتلازم الأمراض

الدانتول سواء كان ماء أو عجينا أو شربة أو صابوناً هو الدواء الصالح لتنظيف الأسنان ومع ذلك له رائحة معطرة. استخرج على منهج معاصر يستعمل والسيك . بالانقلاب بالانقلاب وفي أيام يبيضن الأسنان باضامشرفا ينقى التنفس خصوصاً بمشارف الدخان كما أنه يجد الاستعمال



يجد الانسان بطنه هوا بارداً لذيذا يوجد الدانتول جميع الديار المسنة التي تمنح الروائح وجميع الصيدليات والمستودع بمقرن عوريلع جاكوب عدد ١٩ باريس اقطع هذا الامتنان وزسلا الى العنوان اعلاه ومنع تنسري (٥٥) ص ووضح عنوانك تأتلك منطرية

## حبوب فالس

### كتاب مفتوح

من نقابة مهلي "برانسبة بنونس" نشرت جريدة الزهرة بعدد الصادر يوم ١٣ مارس الجاري فاصبل اجتمع ام وقع بادارة مشيخة المدينة باضام السيد البشير بن ساسي قل فيه انه حصل اتفاق بين مهلي الصناعة والثقافات إنشاء اجتماع اضقد بادارة مشيخة المدينة على امور ذكرها وابس تعلمي الصناعة بها من علم لان من قل عنهم انهم يعملون المهنيين لسوا من المهنيين ولا يعملون بل ان جهم من القافات وليس من العدل ان يتنصب القافات في شوب المهنيين ويقابلون صفا من اخوانهم ويقضون على المهنيين القاديين قيمناون بذلك دور الخصم والحكم في ان واحد

ان العمل الصناعي الذي تتطاول منذ ازمان لا يمكن ان تنطق عليه من تلك التراتيب لان عملناخذ عليه ثقافة احبته بحسب القطعة لا بحسب الساعة فهو حر من حيث ساعات العمل وابها ومقادير الراحة التي يرغب فيها ما دام الحساب يجري على قدر الانتاج الذي يقدمه وما دام العمل بالقطعة فاي معنى يبقى لتلك الشروط والترايب واننا عندما نعلم ان ذلك الاجتماع لا نعمل فيه واننا لا نطبق علينا قرار اقره غيرنا نعلم اننا نحتاج الى كل مفاهيمه انصاف ثقافته وتحسين حاله لصفة معقولة

محمد بوقارس  
رئيس نقابة المهنيين

### الحوالة الفن التونسي

تطوعت الجمعية (الرشيدي) باقامة حفلة طرب بآخرة مساء يوم السبت ٦ افريل لتقبل على المسرح البلدي لفائدة لجنة اغاثة الجوع والمرأة فذلك اها الشعب لكرم نرف هذه البشرية تتوج هذه الحفلة تاج اقبالك ترويضاً لانفس من عاه الاعمال ويع الوقت نفسه تكون قد قمت بواجبك نحو اخوانك البائسين

### احتجاج من نقابة الصباغين

بقرار هلال ان نقابة الصباغين تتجج بكل قواها على الاعمال الوحشية والمعاملة قاسية التي عومل بها عملة الماحم بالجنوب التونسي وترحم على الشهداء في هذا الحادث المريع وتشارك اولياء ضحايا في حقهم ومصاهم الحسيم وترغب من رجال العدالة وخصوصاً ارمان قوبون البحث المدق عن التسببين في هاته الحوادث المؤلمة ومعاتتهم بلا شفقة ولا رحمة ليكونوا دوساً لغيرهم

عبد السلام محمد بن الحاج يوسف  
رئيس نقابة الصباغين

واراد ان يستعمله واحد محموله لا عسى يستعين به على مقاومة بعض الخوفاة له سوف ترون قني ارحمكم من مدرستي واحدا واحد واعوضكم باخر لان لي اغراضا لا من تنفيذها وعلى كل حال فان الرقيق الذي وقع عليه الاعتداء قد رفع امرة الى كوميسارة البوليس بعد ان اطردته المشيخة

ومن اجل ما قرر اعادوا رفعنا الكرام الامر صلاحي انا من نك تطهر من سائر هذا الذي لا يرضى الله ولا يرضى الا ولا ذمة واننا لعدناكم من المنتظر بن اعضايات كثيرة

## السيدة تفتت

فان السيدة لساهرة على سمعة رشاقها نحفظ على قنوة بشرها وجمال وجهها الخبي الذي يدوم ثابل ساعات مواكب القبول وتناول التاي



## باصمعال كريم سيمون مات

« دهن الجمال »  
GRÈME SIMON M-A-T "Grème de beauté"

وقبل النوم ولكي تجتنب انكم اش الوجه وتحفظ على نقاوة وجودة ونعومة بشرها يلزم السيدة ان تدم طريقة سيمون منم خفيف

## « بالكرسيمون »

دهن الرحة والصحة  
GRÈME SIMON "Grème d'hygiène et de santé"

فقدان صفن من مستحضرات سيمون هما صديقاً جاك انها السيدة

## دعوة شعرية

## الى شهداء الجنوب

مورغ قريحة الشاعر الاجتماعي المجيد امتع الله الادب بهنائه

ضحايا العسف انتم خبرونا اداع قد دعا لكم المنوتا ٢٠٠  
امن شظف المعيشة قد نصتم الى داعي الشقاء تتقدمونا ٢٠٠

اجل ايدي الظلوم بدت سيوفا لتسلب منكم الروح والامينا  
وابدت في كفاحكم جهودا وتلك صنيعه المستعمر بنا  
لقد صهلت مدافعهم ولكن كاسد الغاب يتم تزارونا  
وكنتم تطلبون لذيذ عيش لآباء لكم او للبنينا  
فقالوا ان ذا شطط وابدوا تحزبهم وقالوا مجرمونا  
( يريدون القضاء على فرنسا) فقد كذبوا وكانوا مخطئينا  
وما قومي سوى طلاب حق ورواد الصلاح مسالمينا

الا يا قوم اني سوف أبكي على مر الليالي والسنينا  
رجالا قد قضوا جورا وعسفا فماتوا بالبلاء متسربلينا  
سأبكي حظههم وما اسطعت جهدي واسكب دمعي القاني الثمينا  
سارحل صوبهم يا صاح توا وأبدي بين رسمهم الانينا  
نعم ابكيهم ما دمت حيا واندب حظهم حينما فحيننا

ضحايا الظلم انت القلب مني تقطر فانظروا القلب الضغيينا  
تروا ان الاسلى ينهال عني يقرح أعيني وكذا الجفونا  
انا ابكي نساء ضارعات وابكي صبية يتضرعوننا  
انا ابكي ارايل باكايات واطفالا يبدوا يتضورونا  
فيا لك من مناظر كالحات لرؤيتها يفولا الصامتونا

ابارجل العدالة ذات حكما<sup>(١)</sup> يسود صفحة المستعبدينا  
الا فاقطع سيف الحق عنقا تطاول عن صراط المصلحيننا  
وسر في منهج الإصلاح دوما سيضحي شعبنا لكم معيننا  
وعين الله تكلؤكم اذا ما ابتهم شرعة الاصلاح فينا  
الا بلغ رجال العدل اننا عظمهم رغم انفس الرجعيننا  
« اذا بلغ الرضيع لنا فطاما تخر له الجبابر ساجديننا »

اليكم ادعني يا من ذهبتم الى الموت الزؤام تبسمونا  
اعزي فيكم كهلا وشيخا اعزي فيكم الام الحنونا  
واضرع للذي خلق البرايا بان تجزوا جزاء المحسنينا

(١) اشارة الى المقيم العام عبد الله الزريبي



PUBLICITÉ

28, Rue S. Bou Krissan, Tunis - Tél. 34-40

# Le Zaman

ADMINISTRATION

1, Imp. du Chanteur Télég. (Ez-Zaman-Tunis)

انظر الى رجل غالب الناس في الطريق  
تجد حذاءهم ماركته أندري

## Coincidence? Non!

بل سبب ذلك  
المتانة  
والثبات  
وفضد

الشن

هل  
ذلك  
صدفة  
كلام

ANDRÉ

ANDRÉ

ANDRÉ

حذاء وشيلو جلد  
بكسكالف  
تسطللي  
ارامسو  
65 Fr.

حذاء انساني شكل  
جد يدوي الوان مختلفة  
45.00



تونس في إيطاليا عله  
البرازيل ازي عله  
قسنطينة في كرا من  
عنابة شارع ابرطاني  
عيليميل في تاسو نال  
المطيرة في قسنطينة  
وهران في كليما نسو  
تلمسان في بجاو الربو نيك

## ANDRÉ

LE CHAUSSEUR SACHANT CHAUSSER

كعبة التحكيم

عبثت العمل لوفقة بمناجم الفوسفات

جاء من السفارة العامة البلاغ الاتي :

ان لجنة التحكيم المكلفة بتسوية الخلاف

وما يخص تعيين الوفقات بام المراسم المتلوي قد

نقلت اثناء اجتماعها مساء الاس في السفارة العامة

على تحديد كمية الانتاج اليومي

بالنسبة للعمل بالوفقة حسب البيان الاتي :

الردف

زمره ١ : ٣٨ عربية - ٢ زمره ٢ (القطع ٢)

٣٩ عربية - زمره ٢ (مقاطع اخرى) : ٣٤ عربية

الردف ٢ : ٣٤ عربية - ١٠ التقدف في المسافة الممتدة

وخمسة وستون مستمتر - ٠

ام المراسم

الحبة القوية : (القطع ٢) : ٣٢ عربية -

مقاطع الاخرى : ٢٨ عربية - الحبة الجنوبية :

٢٦ عربية التقدف في المسافة : (الحبة القوية

والجنوبية : ٤٠ مترو - ٤٠ صانمتر - الحبة الشمالية

٢٠ مترو - ٢٠ صانمتر - التقدف بالقسم المرس الحبة

الجنوبية : ٢٦ عربية الحبة القوية ٣٢ عربية -

وهذا الاماچ الاساسي عن لوم ذي ثماني

اعاات عمده بالناسم ضمه نصف ساعة - ١٠ وجرى

العمل بمقتضى هذا النظام ابتداء من حرة ديسمبر

١٩٣٦

ومن المعلوم ان الانتاج الاساسي هو العمل

المناسب للاجر الاساسي الذي نص عليه في التقد

المشترك - ومن المؤمل ان يكون الانتاج الفعلي

فوق ما عين الانتاج الاساسي

في اداة الامور الاقتصادية

عادم - صولماون مدير الامور الاقتصادية

من الحولة التقدف التي قام بها في حبة عين دراهم

وطبرقة وهد وصوله بقليل استئناف ادارة شؤون

مصالحه



## لاجل جمال زوجاتكم

يجب ان يقتل في كل صباح وبعاء صابون كادوم فهو يكسب البشرة

صحرا خاصا من الجمال مع نعومة وبريق ساحر

صابون كادوم يدوم في الاستعمال لآخر قطعة منه - غزير الرغبة عطر

الرائحة

وهو الصابون الوحيد الذي يحمل صورة الطفل كادوم

## صابون كادوم

# Savon Cadum

## اذ الصبر ينعف في الدم او فقر في الدم

### استعملوا مشروب ديشيان

محدد الدم ومعطى القوة - الدواء الوحيد  
الذي تعرض عليه اطباء - اطلبوه من جميع الصيدليات  
Sirop de DESCHIENS



## حافظوا على صحتكم اذا اردتم ان يكون لكم شباب دائم فتناولوا جوفانس ال ابي سوري

## JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

المترب من نباتات فقط وليس فيه اي مادة كيميائية  
ولا يفرم مقامه اي دواء ويشفي المني والدوخة ووجع  
الراس والشقيقة والام المعدة والامراض العصبية وتقل  
الارجل والاحقان - ثم الزجاجة سائل وجوب ٥٥ و ١٥  
يوجد بجميع الصيدليات ومعامل مارج دي مونتنيه بجاية  
روان - اطلبوا اذا جوفانس ال ابي سوري التي عليها  
صورة ال ابي سوري والتوقيع الاحمر  
لا يفرم مقامه اي دواء

## مضمرات معجون طماطم

## تشيريو CIRIO

ذات شهرة عالمية

النواب الوجدون بالقطر التونسي

ابناء كليمان موديلاني بنهج ميتر عدد ٧٣ تونس - تليفون ٧٠ - ٦٠

## Au Colisée

## في الكولونري

هذا الاسبوع

## الرجال الجدد

عظم فيلم مدهش عرض عليكم

## تذاكر السفر الى فرنسا

وقطع تذاكر الرتل من نائب شركة

ب - ل - م

## P. L.M.

بنهج جول فيري عدد ٦٥ تونس

مدير الحريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس

الطبعة التونسية

## شركة «تواش»

## Cie de Navigation

## Mixte

## Cie Touache

احسن واكبر برأخر

قطع التذاكر وجميع الارشادات تعطى :

بنهج الجزائر ٧

الجزائر بنهج الجمهورية ١١

وهران شارع قازني ١١

عنابة رصيف فارني

قسنطينة بنهج كليما نسو ١٣

فيليفيل المحط البحري

## صيدلية البحرية

شارع باريز عدد ٢ تونس تليفون رقم ١١٢

ج - ماتيال - الدكتور في الطب

والصدلا في من الطبقة الاولى من كلية باريس

عزز على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية من

حسن المعامل الاربوية - اختصاصات فرنسية

واجنبية - يتكفل بحمل الادوية الى المحلات

Pharmacie de la marine

Avenue de Paris

## شركة الطيران في تونس

ان شركة الطيران «ابر فرانس» التي تقوم

بنقل المسافرين بين تونس وقرانسا قد شجرت

بقوة طائراتها والمحافظة على راحة المسافرين قد

دخلت عدة تحسينات على طائراتها بحيث اصبح

السفر على طريق الجو بواسطتها مفضلا على غيره

من الطرق فاقصدوا محل الشركة او خابروها بنهج

جول فيري عدد ٤٦ تليفون رقم ٤٦٠٠

Air France

Télé 49-60

Avenue Jules - Ferry 46

منج اسبانيا  
عبد  
تونس

# هوية بونابارت

